

Lassan: Deutsch-Polnische Begegnungen im Rahmen der 750-Jahr-Feier der Stadt Lassan / Polsko-niemieckie spotkania w ramach obchodów 750-lecia miasta Lassan

Am 20.07.2024 hat die Stadt Lassan in ihrem Festjahr zum 750-jährigem Stadtrecht den Höhepunkt in Form von einer ganztägigen Veranstaltung gefeiert. Die polnischen Gäste aus der Partnergemeinde Marianowo reisten bereits am 19.07.2024 an. Bei einem gemeinsamen Abendessen wurde sich ausgetauscht, erzählt und gelacht.

Am Samstag wurde das Fest um 10 Uhr mit einem Festumzug gestartet. Am Umzug durch die Stadt nahmen Firmen, Vereine und auch die polnische Partnergemeinde teil. Der Umzug endete auf dem Festplatz in den Lassaner Anlagen am Schützenhaus. Hier wurde der Festtag offiziell durch den Bürgermeister Fred Gransow eröffnet. Auch Mateusz Ludwik Ruciński, Bürgermeister der Gemeinde Marianowo, richtet ein paar Worte an die Stadt und ihre Einwohner und übergab ein Gastgeschenk. Am Nachmittag gab es verschiedene Stände, eine Tombola, Musik, Essen und Getränke, ein Riesenrad und vieles mehr. Zusätzlich haben viele Aktivitäten den Austausch und Spaß zwischen den Ländern angekurbelt. Die Gemeinde Marianowo hat die einheimische Tanzgruppe JAGA mitgebracht, welche das Nachmittagsprogramm aktiv mitgestaltet hat. Die Tänze wurden sowohl zu polnischer und deutscher Musik aufgeführt. Ab 18 Uhr wurde die abendliche Tanzveranstaltung dann durch einen DJ und eine Live-Band eröffnet. Über den Abend verteilt wurden sowohl deutsche, als auch polnische Hits gespielt, um die verschiedene Musik beider Länder näher zu bringen.

Am Sonntagmorgen wurde um 10 Uhr gemeinsam gefrühstückt in der Unterkunft der polnischen Gäste. Nach einem Austausch zu dem gemeinsamen Wochenende wurden die Taschen gepackt und die Heimreise angetreten.

Die zukünftige Zusammenarbeit wurde durch dieses Wochenende weiter gestärkt, weitere Veranstaltungen wurden besprochen und Ideen gesammelt.

W dniu 20 lipca 2024 r. miasto Lassan świętowało jubileusz 750-lecia w formie całodniowej imprezy. Polscy goście z partnerskiej gminy Marianowo przybyli 19 lipca 2024 roku. Podczas wspólnej kolacji wymieniali się pomysłami, rozmawiali i śmiali się.

Festiwal rozpoczął się w sobotę o 10 rano paradą. Firmy, kluby, a także polska społeczność partnerska wzięły udział w paradzie przez miasto. Parada zakończyła się na terenie festiwalu w Lassaner Anlagen przy Schützenhaus. Tutaj dzień obchodów został oficjalnie otwarty przez burmistrza Freda Gransowa. Mateusz Ludwik Ruciński, burmistrz gminy Marianowo, również skierował kilka słów do miasta i jego mieszkańców oraz wręczył upominek. Po południu były różne stoiska, loteria, muzyka, jedzenie i napoje, diabelski młyn i wiele innych. Ponadto wiele działań stymulowało wymianę i zabawę między krajami. Gmina Marianowo zaprosiła lokalny zespół taneczny JAGA, który aktywnie uczestniczył w popołudniowym programie. Tańczono do muzyki polskiej i niemieckiej. Od godziny 18.00 wieczorną imprezę taneczną rozpoczął DJ i zespół grający na żywo. Przez cały wieczór grane były zarówno niemieckie, jak i polskie przeboje, aby przybliżyć różnorodną muzykę obu krajów.

W niedzielny poranek o godzinie 10.00 w kwaterze polskich gości odbyło się wspólne śniadanie. Po wymianie zdań na temat wspólnie spędzonego weekendu, spakowano bagaże i rozpoczęto podróż do domu.

Przyszła współpraca została jeszcze bardziej wzmocniona przez ten weekend, omówiono kolejne wydarzenia i zebrano pomysły.



Festumzug Stadtjubiläum Lassan – Partnergemeinde Marianowo / Parada rocznicowa miasta Lassan - gmina partnerska Marianowo



Übergabe Gastgeschenk der Gemeinde Marianowo / Prezentacja prezentu od gminy Marianowo



Austausch gegenseitiger Geschenke / Wymiana wzajemnych prezentów



Gruppenbild polnische Gäste aus der Gemeinde Marianowo / Zdjęcie grupowe polskich gości z gminy Marianowo



Tanzgruppe JAGA aus Marianowo / Zespół taneczny JAGA z Marianowa



Tanzgruppe JAGA aus Marianowo / Zespół taneczny JAGA z Marianowa

Ein besonderes Highlight war die Teilnahme der polnischen Partnergemeinde Marianowo, die durch ihre Anwesenheit und kulturellen Beiträge die Feierlichkeiten bereicherte. Die internationale Freundschaft und Zusammenarbeit wurden durch diesen Besuch eindrucksvoll unterstrichen.



Foto: Jörg Taron

Auszug vom Bericht auf der Jubiläums-Internetseite der Stadt Lassan / Fragment raportu na rocznicowej stronie internetowej miasta Lassan

Nr. 07/2024 - 9 - Wolgast

Stadt Lassan

750 Jahre Stadt Lassan: Das wird gefeiert.

Festwoche - großes Finale

20.07. | 10 Uhr
Festumzug zum Jubiläum*
 Beginn: Gartensparte Pappelhain/Neustadt
 Die Vereine, Institutionen und Gewerbetreibende der Stadt sowie Gäste der polnischen Partnergemeinde Marianowo präsentieren sich auf dem Weg zum Stadtfest. Auf dem Marktplatz ruft eine Moderation die Vorbeiziehenden aus.

20.07. | 13 Uhr
Großes Stadtfest*
 In den Anlagen, Stadt Lassan
 Lassan feiert sein Jubiläum mit einem großen Stadtfest! Es gibt Freizeitspaß für Groß & Klein, eine Tombola, Bungee-Trampolin, Live-Musik, Austausch mit der polnischen Partnergemeinde Marianowo u. v. m.

21.07. | 10 - 14 Uhr
Frühschoppen
 In den Anlagen, Stadt Lassan
 Das Stadtfest und die Festwoche zum 750. Jubiläum der »Perle am Peenestrome« lassen wir gemeinsam bei Live-Musik sowie Wildschwein am Spieß und kühlen Getränken ausklingen.

*Der Kleingroßprojektfonds wird durch die Europäische Union, im Rahmen des Kooperationsprogramms Interreg VI A 2021 - 2027, unterstützt.

KPF FMP Interreg
Brandenburg-Kooperation | Brandenburg / Polen

Folgende Termine im Festjahr

26.07.	Vortrag zu Kurt-Heinz Slegers Gemälde und Konzert Saxophonduo »Wind Wind«
17/19:30 Uhr	Kirche St. Johannes, Stadt Lassan
27.07.	Lesung »Die letzten Dinge« umrahmt von Cellomusik - bitte anmelden
19:30 Uhr	Galerie Salasse, Markt 12, Lassan
31.07.	»Argentinische Nacht« mit dem grandiosen Ensemble »Milonga Sentimental«
19:30 Uhr	Kirche St. Johannes, Stadt Lassan
03.08.	Flötenkonzert mit den Flötenensembles Lassan und Stolpe
19:30 Uhr	Kirche St. Johannes, Stadt Lassan
05.08.	Stummfilmabend mit Live-Begleitung - Klappstuhl und Kleingeld mitbringen
20:30 Uhr	Pfarrgarten, Kirche St. Johannes, Stadt Lassan
10.08.	Hofcafé - Geselliges Miteinander bei Kaffee, Kuchen und Snacks
14-18 Uhr	Altes Peenestromcafé, Wendenstraße 19, Lassan
10.08.	Lesung - Anna Seghers Erzählung »Der Ausflug der toten Mädchen«
19 Uhr	Rosengarten von Kunst und Logis, Anklamer Straße 1, Lassan
14.08.	»Raga Rhapsodies« - Gesang mit außergewöhnlicher Instrumentalbegleitung
19:30 Uhr	Kirche St. Johannes, Stadt Lassan

© Alle Angaben sind ohne Gewähr. In Ausnahmefällen vorbehalten alle Rechte.

Aktuelle Infos: 750JahreLassan.de



Beitrag auf Instagram – Stadt Wolgast / Post na Instagramie - Miasto Wolgast



Großer Festumzug am 20. Juli

Das 750. Stadtjubiläum selbst wird dann am 20. Juli bei einem großen Stadtfest in den städtischen Anlagen mit einem Platzkonzert, großer Bühne, Karussell, Kinderschminken, Bungee-Trampolin und vielem mehr gefeiert. Zudem lockt eine Tombola mit attraktiven Gewinnen. Darüber hinaus steht auch ein reger Austausch mit der polnischen Partnergemeinde Marianowo auf dem Programm, welche den Besuchern des Stadtfestes die Kultur des Nachbarlandes näherbringen möchte, heißt es von den Organisatoren.

Die östlich von Stargard gelegene Partnergemeinde wird auch beim großen Festumzug vertreten sein, bei dem sich die Vereine, Institutionen und Gewerbetreibenden der Stadt ab 10 Uhr auf dem Weg zum Festgelände in den Anlagen präsentieren. Auf dem Marktplatz werden die Vorbeiziehenden dabei durch Moderatoren ausgerufen.

